

大漢公報

孔子誕辰四千八百八十六年

夏曆歲次乙亥年拾二月拾七日

本報營業部啟事

本報營業部經理各種印件：如傳單、貨單、名片、入庫紙、信封面、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造筆巴圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五，若派不到者郵費另加。外埠每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外，按日呈閱，無論取閱久暫，報費均照先惠空函定閱，恕不奉呈。

特載

華僑回粵攜帶行李貨物須知

廣東全省布疋專稅率摘要

廣東全省布疋專稅率摘要

- 第一 印花棉布品類
- 第二 印花棉布品類
- 第三 印花棉布品類
- 第四 印花棉布品類
- 第五 印花棉布品類
- 第六 印花棉布品類

以上各類皆在征稅範圍之內。但以舶來品為限。國產貨品不得征收。

一 凡章程規定各項貨物。一經進口由華商購入。均應按照各貨之海關估價值百抽三。即每百元抽大洋三元。

一 凡前項進口貨物。如由華人商店購買。無論自何人或何處洋行。均應由買入之華人商店負責完稅。於買入時赴專稅局之征收辦事處。遵章報明種類及估本價值繳納專稅。領具完稅聯單與貨行送貨。圖免稅款。違者走私私論。

一 凡屬應征專稅之貨物。如係華人經理販運入口。一經起卸及完納關稅後。即應到專稅局報納專稅。如有特別情形。須先入倉續報。或已完專稅而仍儲倉待沽者。皆應先行報明理由。查實許可。方能緩納。否則亦作走私私論。

一 凡洋布疋頭原裝原件轉駁不泊岸轉運別處者。應先行報明分別完稅。倘確保持有海關關單。轉口稅單。應於未轉運時。將關單繳驗。免稅放行。惟貨商不

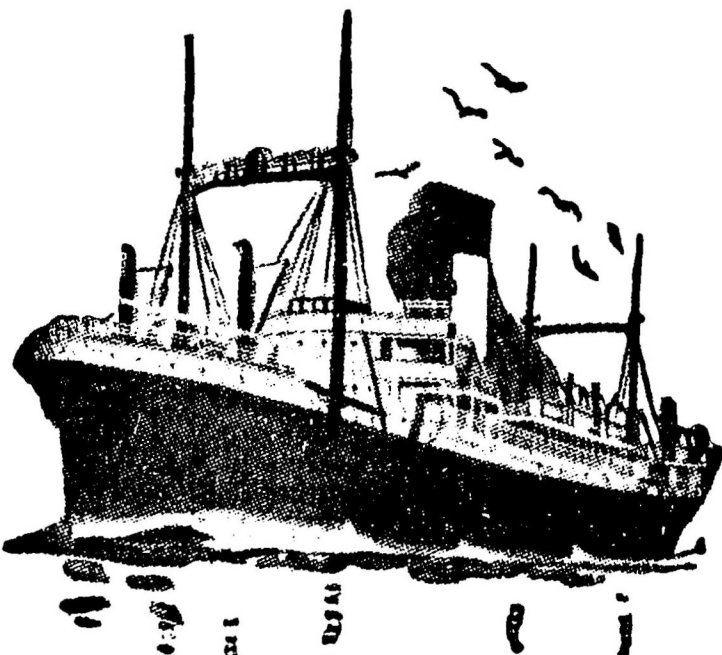
時。將關單繳驗。免稅放行。惟貨商不

THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

貯款銀行永無缺
華人之移殖海外。也是因內地人口日增。生計窮蹙。故而遠涉其來。加國原望有良機。以得優美薪金。且其大希望。在年富力強時。謀所以維護其家眷。及早積蓄。以享餘年。若投資別業。則動搖不穩。常見誤投而蒙大損失者。不少。如是將多年血汗資。一旦擲於虛耗。豈不惜哉。若擇穩實之銀行。如本行。開辦貯戶。蓄款其處。保無虧缺之虞。又常可提用。得回利息。貳釐。本行在滿地可。雲高華城。多利等埠。常備有適於任事之華員。以接待各華客。欲貯款者。盡興乎來。

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹慶失 (話電)

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



船期紙印便函索即奉

由雲開行 船名 到雲域埠
元月五号 千地利士 三月十六号
二月二号 益臣 元月六号
三月八号 且路士 二月十七号
四月五号 千地利士 三月十六号

◀元五十七位檣二▶
◀元五十五位艙大▶

以上各號船由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

號安均理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均理代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快捷適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。尊路快樂。逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開船期
總統貝臣 正月四日
總統麥堅尼 正月八日
總統加蘭 二月一日
總統者付慎 二月十五日

駿馬理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

瑞呈馬理代埠域
Lee Hong Chong,
541 Flanagan St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881



買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、刷紙、繩仔、信皮、紙筆、墨、及學校用品。華友光顧。請留意焉。

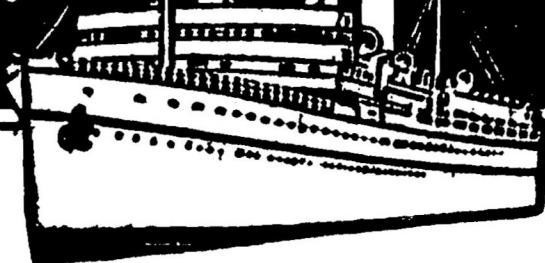
Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁
水 每罇四元
目錄印備函索即奉

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

船期印備 函索即奉

船號	陽曆日期	由雲埠開行日期表
坎拿大	二月廿八日	
俄國皇后	元月九日	
日本皇后	二月八日	
亞洲皇后	二月廿二日	
坎拿大	三月七日	
俄國皇后	三月廿一日	

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電

●駐華北之倭軍。近日積極謀佔華北。倭軍各將領。昨在天津會議。討論對付華北時局辦法。●倭軍常派飛機到察哈爾省空際。環遊偵察軍情地勢。以備再侵察省。●察省主席張自忠。下令部下。準備抵抗倭賊侵略。

●日賊佔塘沽後。經宋哲元前往交涉。日賊恃蠻並不撤退。

●廣州中山大學學生。昨日巡行示威。喚起民眾。聯同抗日。到教育廳請願。將教育廳搗毀。

重要電報

●英暗助寧府強硬對日說

芝加西報載三日上海電。據上海之外國觀察家稱。南京政府近已得英國之暗助。故其對倭政策。雖強硬。聲明中國此後對倭不能再退讓。寧府外交當局近曾傳出消息。謂中國已向英政府提出抗議。要求英政府採取強硬政策。以正式之外交手段。謀徹底改善中倭關係。此消息傳出後。已表示「原則上」之同意。此消息傳出後。頗得各界之注意。中日交涉開始未久。當然未能產生顯著效果。但寧府深信將來中日兩國必能重修舊好。倭國解決將來之中日糾紛。只可用外交手段。難再施武力侵略之計劃。

●英暗助寧府強硬對日說

●廣州學生五千巡遊示威

●日偽軍侵進綏東

●孔與美專家討論雙金制

●哥倫比亞國地震成災

●英擬運動德加入海會

●日令海軍代表表示和協

●英或助俄拒日

●賊將任有田為駐華大使

●日不願維持斐島中立

●海軍會艾典警告日代表

●歐戰將宣佈重要外交策

●本埠新聞

●本埠新聞

中華會館有獎義捐券委員會

本會此次發出之有獎義捐券。蒙各界僑胞踴躍推銷。此種善舉。是誠至感。止截日期。原展至本年元月十日。但僑胞樂善之心。隨新春之景象而蓬勃。今距止截之期。僅數天耳。而尚紛紛來函索券。同時各代理推銷處。亦來函請展期開彩。俾義券廣銷。使僑胞多行善獲彩之機會。本會為體念斯旨起見。特議決再展期一月。二月十日止截。廿三日開彩。在此一月之內。我僑胞欲謀善舉。而兼得發財之機會者。請即向各代理推銷處。或來函本會。推銷本會發出之有獎義捐券。屆時決不再展。時無多。幸勿交臂失之。

C. C. B. A. Endowment Fund Committee
P.O. Box 1003 Victoria, B.C.

諸君注意

民國廿五年駐愛蓮支部職員表

選舉預告

選舉預告

廣生雜貨行

新到中國時果

二埠中華會館廿五年職員表

云達達權社社員注意

云達達權社廿五年職員表

云達達權社廿五年職員表

余辦四名八元 周偉四名八元 周祺一名
惠結壹元 巧布地農友林護四名八元
華利公司 李合 林賀 梁仔結 各二元 林
公司林敏生趙照公司各三元 林兄弟公司
●尼蔭為世界財富第一
印度國海得拉巴訊 本處要人名尼蔭。乃
印度王族之一。其統治本區之印民約壹千
四百萬。但其財富之鉅。堪稱為世界第一

位。即美國之富翁。如洛技化罈軒利潤。美倫等尤不及也。昨日爲其銀慶會。依印度古代習慣。凡慶會必要講貧民。他宰牛壹千頭。宰羊壹萬頭以餉貧民。其有害石砌成之美麗宮室五十間。於行正式大禮時。其出入所座之車。乃屬金製。至平時出入所座者。乃一九廿七年製之舊式自由車。據其財政管理員泰都里言。尼蔭居處生活頗簡單。樸實不華。其每年入息。由二百五十兆元至五百兆元間。但其金庫所儲之金條。值二百五十拾兆元。另有許多鑽石紅寶石等。約值二千餘兆元。

查美國洛技化罈之財產。約一百五十兆至六百兆元之間。軒利潤財產約一千兆元。已稱爲世界富翁。實不及尼蔭財產之半。尼氏頗節儉。不喜華麗大講會。衣服非十分破舊者。亦不棄之。即賽馬場所售之雪糕。價值祇五仙。他亦嫌貴而不買。但雖如此。惟頗樂意幫助慈善事業。當大戰時曾捐壹百兆元與英爲軍費。聞他尙有一密室。存儲金銀不少云。

●加美行互惠後之市情

二埠訊。自加美新商約施行以來。本省有等貨物價錢之趨向。爲所影響。近日由亞省運入美國。大幫牛。以致肉價漲起。自入新年以來。由卡城運往美境之牛共千餘頭。是以減低存貨。而卑詩省之肉價因之畧起。今日在街市之牛肉。每磅取價九仙至拾壹仙。上星期每磅則取價七仙至壹毛。惟雞蛋價錢則大減。依照商約。美國雞蛋入口。每打祇抽稅五仙。曩日則每打抽稅由十一仙至拾二仙。所以影響蛋價減下之故。昨日在滿城蛋價。每打開價如下。大二毛八。中二毛六。小貳毛五。今日在本埠農民蛋價。每打得回如下。大二毛至二毛一。中一毛八。小一毛七。在雲埠之價錢則較低。出產家每打收回如下。大二毛。中壹毛七。小壹毛六。發行價每打如下。大二毛四。中二毛一。小貳毛。蛋價趨勢如此。則恐食肉者將捨肉而食蛋矣。雞蛋每打零售價如下。(一號)二毛六至二毛八。(二號)二毛四。(三號)二毛二。本地牛奶油每磅。毛八至一毛三。瓜菜價錢以每磅計算。耶菜仔一毛。冬菇二毛。青椒兩磅一毛五。紅椒壹毛五。菠菜一毛。市瓜市一仙半至二仙。魯巴一毛五。番茄一毛五。召菜兩磅二毛五。以下以每只計算。耶菜花壹毛五至一毛。紅耶菜三仙。青耶菜四仙。至壹毛。香芹一毛至二毛。生菜五仙至六仙。以下以每包計算。紅必一元五。卡辣一元五。本地葱頭壹元五至一元七毛五。薯仔一元。毛五至一元五。發行每噸。十三元全貳拾八元。蘿蔔一元貳毛五至一元五毛。

●顯利夫人被選爲市長

呂活埠電。西婦顯利氏夫人。今日被選爲本埠市長。深信加拿大婦人任市長職者。當推顯利夫人爲破大荒第一。人。據夫人說。擬盡具本人之力量。照料埠中貧窮無告之人。聞夫人之丈夫。現任詩卑亞公司車頭管工。查呂活埠係在失比梨埠之西。拾里。共有市民五百九拾人云。

舖街夾天寅街七九六號亞美利堅西餐館擬招人承頂
 概盤碗刀叉傢私什物銀櫃霜櫃設置齊備且地
 正從新修好位置通達取價極相宜華友欲觀此五十週年
 盛大慶典而營此業者幸勿交臂失之請來下列住址接洽
 Michel Rosse
 Broadway Hotel 101-103 Hastings East

敗者弟亞楊即楊仲璠前占有一景酒樓股份一份今弟改圖別業無暇兼顧自願將自己名下股份退出讓與一景酒樓公司承受嗣後該公司生意盈虧壹概與弟無涉恐口無憑特登報聲明以免後論此佈

常務委員	曹永堯	楊錫枝	曹梓求	楊和	周池有
執行委員	曹永堯				
文書主任	茹北燎	科員	茹北燎		
交際主任	曹庸夫	科員	茹北燎		
監察主任	陳日亮	科員	劉雲伯	威利蘇	
調查主任	蘇永堯	科員	曹爐	曹炳	劉金
科員		科員	曹炳	劉金	劉垣
周也	周典	珠翁	黃篇	曹求	曹閏

董事部 長	周成 荷	財政 科員	黃北 輝	周 英 棠	蘇 翰	羅 兆 聯
總理	曹錫 宏	劉 堯 伯	西 文 書 記	陳 日 亮	劉 英 棠	周 享

常務委員	鍾河	心瀾	光週	恒兆	添寶	洪恩	仕本
執行委員	鏡河	大樓	榮詢	占芳			
候補執委	薄良	榮騰	榮紳	榮祿			
監察委員	聲篤	榮騰	榮紳	榮祿			
候補監委	榮旂	護倫					
文書	正	浩良	卅政	林美	立邦		
理財	正	宗揚	大威	門潤	大樞		
交際	正	福崇	副	均德	述堯	遠進	

敢者本總堂經十一月一日下午一時舉行第八週年紀念禮荷蒙各埠榮陽分堂昆仲及各親友派代表光臨助慶并賜來降儀祝詞增光實多拜領之餘銘感五內愧無以報謹撰數言登諸報端藉表謝忱

各昆仲及親友惠來禮物列后 恕不稱呼

堂前榮陽分堂賀金五元祝詞代表尙森主楮

合生號賀金九元喜爆五千 雲埠北京酒樓賀金五元祝詞

[illegible]

照敬
數員
黃卓凡
林舉惇
黃世宏(勞金)
庶務員
黃義長

本院用上等技師表演。飾演者男女約
五人。超等女角拾餘名。電畫兩套。日
續演。所放映之畫片。皆是有聲能講者。
每逢禮拜一、三、五等日換新畫。欲看
戲諸君請留意焉。

▲入場 每位收壹毛 小童五仙
超等壹毛半

監數	瑛相	副區	樹鏡	正議長	扶三	副	潤
調查	光秀	副	亮嚙	正庶務	昂登	副	夢
議員	珠秀	紀堯	香秀	立準	樹彭	昂湛	樹
	德慈	意蘭	蘭岳				

行第十一週年紀念慶典敦請
 埠 閣書報社 各埠分部
 雪 暨邑僑屆時貴臨助慶
 埠 岡州總會館謹訂

場一
三娘教子
場
高平取級
文明沖飾高行舟
飛燕飾王春娥
賽牛郎飾薛哥
雙飛萬飾老薛保

平別墅五元 蔣二妹二元 何蔭庭 陳宗芹 馬釗
楊時 陳孟市 李嘉旺 馬士長 各一元 周會五

▲今明香港匯價每百卅二元六毛

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品 發行
金耳環 花旗參

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快

世出藥良驗經製自

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

現辦到大帮合時
生果水貨合時海
味合時鹹魚日用
需品應有盡有如
蒙光顧大表歡迎

合時水貨
樣樣新鮮
匯價低降
貨價越平
青皮大肉蔗
新會甜橙
正沙田老柚
白肉芡菇
生鮮栗果
沙坪粉葛
生鮮蓮藕
桂林馬蹄
生鮮百合
芋仔芋頭

特於去年拾壹月三十日集中香港
召開華南僑領會議 參加者除駐港僑
領水澤孝策外 有駐粵日領事河相津
夫 福州日領中村豐一 廈門日領山
田芳太郎 汕頭日領原田忠一 而臺
灣外務課長阪本 亦於昨日二拾九日

晨乘廣東丸日船抵港 準備參加
阪本歷充日本外務省通商第三課長
於去年貳月間始派赴臺灣充臺灣外
務課長職 氏不但負責臺灣一切對外
事務 且兼任華南領事館事務官 同
時復爲港領署之囑托官 此次參加各
香港華南日領會議 其使命全爲重大
貳十九日駐港日領曾在本署招待各
領 交換意見 據港領署秘書奧田乙
治郎稱 此次會議係華南日領例應舉
行 與華北事件無多人關係 際茲不
景氣時代 華南日領爲謀發展商務計
應召集一會議 決定壹整個方策
俾利進行 即在港日本商人亦邀請參
加 會議期間約有叁天 至會議事項
可以發表者 爲下列各項 ①各領事
報告當地情形 ②商對反日對策 ③
討論各地領事館之聯絡方法 ④日人
船員事務 ⑤促進通商發展貿易 ⑥
日僑護船問題 ⑦日本僑民保護問題
於叁拾日會議後 駐港日領事水澤
孝策 於是日下午五時復假座日人俱
樂部招待中西新聞記者 報告會議經
過 又聞此次日本將在粵設壹通訊總
機關 壹方爲靈通華南消息 壹方爲
溝通華南情感 採取遠交政策云

●華北漢奸赴各縣

天津訪 僞滿洲國長春市長韓雲階
財政總長洪維國 與前吉林僞實業廳
長孫輔臣 秘密來津 協助某國鼓動
一切 匿居津市某租界內 某國對鑿
造僞自治運動方法變更 頃由其軍司
令飭某在野議長 北政府財長內務總
長等數十人策動 派奸民偕浪人分赴
各縣 及冀魯毗連縣份 煽惑愚民
餌以金錢暴動 已有數十批自津陸續
出發 分頭工作云云

天津訊 津倭軍裝中汽車隊 尾田中尉 率兵六十 乘裝甲車二 載重欄車三 自津駛石家莊入太原 擬由大同過綏察返津 沿途查視道路

又天津訊 於去年拾二月一日早倭飛機壹架 由八里台大倉農場起飛 載華北屯軍參謀石井中佐 飛晉 有所接洽云

義泰公司 莊書

G. HIGH CO.,
500 Main & 208 Pender St. E.,
Vancouver, B. C., Canada

書籍文具	日用需品
中西良藥	烟草烟具
英華字典	一元二毛五

國風琴瑟合譜升編	三圓半
音樂新聲(丘鶴儔編)	三元
吳四書	三毫五
增英華尺牘	一圓五
字字集	一毫
醫宗金鑑	一圓五
大字陰方新編二員	五毫
正驗方新編	五毫
慈寧寶鑑	四毫
安兩性研究	五毫
妻街三毛五	良友報四手

待女子妙術 一毫
鑑人術 四毫
二毫
莊相法 二毫
辟議大全 一圓八
半
里命學講義 二圓
遇人子須知 一圓二五
世維文 二毛五華
特大本 二毫半
書籍目錄藥品目錄函索即奉
吉書 二毫半
外埠三毛
中華三毛

▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

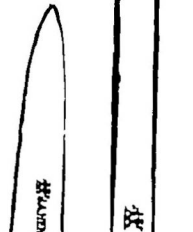
行搜羅英美德等國鐵器製造廠如石
叻樹仔嘜及著名公司諸出品非常精
久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨
器裝自具等無物件耕田器具建造
家庭用事等不應有盡有計價特別
宜庭近顧客經交易者有口皆碑未
者接踵馳至矣利由藥水農家皆云
電燈耐用省費以力固公司為最卓

行零沽批價從廉統希垂顧方知股實

Ming Wo Hardware Co.
363 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲電話：(詩琴)三七〇五
片打街東門牌一二三號

明和鐵行總代理黃昭立啓



行發材藥貨雜興原中

Jong Yuen Hing Co.

112-114 Pender St. E.

Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到油米雜貨罐
頭岩茶藥材膏丹
丸散合時水貨式
式俱備賜顧大小
皆歡迎之

專賣皇冠化學公司
療痔聖藥卞市丸
代理黃廉士療肺草根丸

儒醫容月池寓內

●花柳專科▼
▲舉操氏▲
○實驗萬應搜毒藥精
每樽三元

○白濁心部受病
○黃濁肺部受病
○血濁肝部受病
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛
○鵝頭鹹疳○或紅或腫○橫弦芒菓
○使_其魚口○各種疔毒○舉丸腫痛
○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒
○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒
○週身破爛○面部浮腫○出花蟻咬
○陽動筋抽○餘毒墜脚○皮膚血毒
○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒
○藥水注射○各濁即止○餘毒未清
○或肚中痛○楊梅內疳○陰部浮腫
○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒
小拘花柳初起或舊症復發○定然藥到病除

。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除一切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐瀉喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。

△無名腫脚藥散壹盒全愈 每盒五元

△兒女疳毒膏 每盒一元五

△珠珀拔毒膏 每樽壹元

△紫黃藥散上竈去重 每樽三毫

△珠珀爛疳藥散 每樽壹元五
 如各同胞有病難來就醫者。可將病源列明
 到來。按症配藥。定然從速付上。妥當無悞
 ▲各藥用法 ▲另單說明
 ▲寄藥郵費 ▲加屬壹毛 ▲各國二毛
 (不寄C.O.D.見諒)
 ○本醫館設在哥林比亞街門牌四三貳號
 華所行發總氏操舉哥
 Gu Tao She 432 Columbia Ave.
 Vancouver, B. C. Can.

雲高
 元發雜貨公司
 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583
 十淨絲苗米王
 新由祖國增城抵埔
 油滑可愛
 甘香適口
 確屬珍品
 名不虛傳
 還有大帮新到貨品
 頭號絲苗 新花薈占
 大肉甜蔗 新會甜橙
 正沙田柚 桔菓柑菓
 油糖海味 蘇杭雜貨
 地道藥材 樣樣都齊
 零沽批發 一體歡迎

正會長	黃臻賢	梁廣
正議長	梁吉	黃世賢
正中文	伍于彩	陳沾
正理財	梁接	李常立
正交際	李常立	李植民
正監督	關栢	雷宜穩
宣傳科	鍾偉恒	馬華甫
幹事員	吳德淑	黃世裕
調查員	李培	馬榮順
		馬俊詠
		陳而彰
		李坤

徵收員	鄭華杞	李佑燭	廖作
核數員	黃穩梧	馮炳	鄭解
庶務員	鍾兆祥	劉維義	鍾認
評議員			
陳球	馮活章	馮應宏	周灼宗
劉益	鍾華龍	羅恩	湯佑
黃榮安	林培	黃珍傳	陳其昌
雷法	李雲耀	黃禮儀	黃勝
全體會員			
			林強
			鍾壯
			林信
			關祥

社長	呂就榮	梁成光
議長	吳莫遲	繆樹榮
書記	李袞卿	何春初
理財	何春初	羅梓良
交際	呂澤	羅倫
監督	劉孔順	呂敖
調查	羅協平	繆樹榮
核數	羅和	黃樹森
庶務	潘球	馬康
壯胆市黨幹事員	梁日昇	

梁明治	梁煥	潘吳	李奕瑞	羅華
馬光球	呂鴻佑	吳肇珍	李昌超	梁棣
李奕祥	李柱	吳泉栢	許栢	鍾騰
梁觀鉗	呂鴻鈞	呂生	呂湛統	

梁順利三元

黃紀穗 曾欽 各元半

余桂枝 張有 關勳耀 周家谷 盧安

以上各壹元

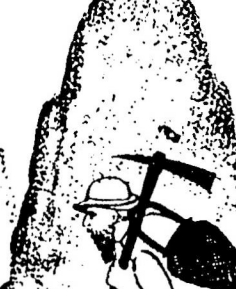
▲列必治致公堂鳴謝

利公公司 (茂)
 P.O. 店行發貨雜 Phone
 1164 MORLEY CO. E0531
 552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽
 冬節貨品 枝乾糖薑
 欵裝茗茶 水仙花盆
 各種雜貨 新到鮮明
 瀝水大跌 貨價特平
 發行零沽 無任歡迎
 兼有各種歷史小說
 時欵盞壺面盆
 特別一磅盒庄草味廉
 價出售

司理 李華鉗
 林穠秋

▲黃廉士實驗特效肺癆
生草藥每盒五元



特效肺癆藥

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華
能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸
壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需
求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞打傷
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有
起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒卽
可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 能搜百毒
迅速奏效 **每盒三元**

白濁草根丸 靈效非常
三天全愈 **每盒三元**

肺癆草根丸 最新發明
特效藥丸 **每盒五元**

雲城梁定邦報局 都明度洪鐘時報

代理處

聖謁趙傑號
大埠保泰堂
溫地辟永和泰
滿地可聚隆號
紐約廣源盛號
雲城中興原號
費城李怡醫生

紐約華昌泰號
柯京永安公司
芝加哥致和堂
墨國草拿城蟻蟻伍子灼
都城合利號
波城大光公司

總發行所

WONG LIM SUE.

黃廉士藥房

46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

末市卡利振生堂

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠
佐治大旅館

本旅館在雲埠舖街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫暖水喉冷熱且與華埠
爲鄰近茲爲利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話(矢磨)貳叁〇

司人余朋和
理人鄭福茲同啓

武俠小說 **獨臂拳師**
(一)
(二)
(三)

海外印象記
(十)
(九)

先衆人而爲。

後衆人而言：

呂坤

(未完)

胡蝶潘有聲戀愛史

▲婚禮經在九江路大教堂舉行
▲結婚後將往福建作蜜月旅行

上海通訊：影星胡蝶女士：業於上
壹月念三日與五年來時相過從之德
興洋行經理潘有聲君在滬正式舉行
結婚典禮：各情已誌報章：最初潘
胡二人：對於結婚消息：極端保守
秘密：即如明星公司之周劍雲君：
亦於最近方由胡女士告知：現此項
消息既經報章騰載：潘胡亦已不再
隱瞞：昨據潘君云：婚禮於十一月
念三日在九江路俗稱紅禮拜堂之英
國大教堂內舉行：又以潘君係篤信
耶教之教友：故婚禮決取耶教儀式
：至婚事之籌備事宜：以平日潘胡
二人交游極廣：故亦較為忙碌：截
至現在止：尚未完全竣事：男女賓
相：係由男女雙方於摯友中選請：
並預料佳期賀賓必衆：故喜筵決設
於新亞及大東兩酒樓：蓋誠恐一處
：無法容納也：至二人戀愛之經過
：據潘君謂：於五年前在友人之茶
會中相識：最初尚係普通友誼：後
以二人之性情均愛好藝術：因之日
形密切：遂入於正式戀愛之途：是
後形影相偕：出入與俱：至二年前
：雙方同意：正式訂婚云云：二人
於訂婚後：情愛亦與日更進：清晨
薄暮時蹀躞於滬西一帶：有時間亦
並攬驕驕：馳驟瀛郊：或同駕摩托
：往來鬧市：以此不輟者：二二年
如一日：現潘於商業界：已有相當
之地位：胡在電影界亦已有顯明之
成就：故決定正式宣告結婚：並聞
結婚之後：二人將往福建作蜜月旅
行：緣潘君係入閩產云：

吟 壇

謹謝譚巽舟畫師贈繪博覽精華
（張民志）

巽舟鄉先生：美術久已著名海外
：駐馬雲城：錦旋在邇：行見東
亞又多一發明畫家也：其筆下如
神：頃刻立就：贈繪一佛 虎：
取義仁勇兼該：可謂先得我心：
堪資勉勵：無以為報：聊綴俚句
以伸謝悃耳：

妙繪真如象大同 畫龍睛点筆生風
丹青曹霸誰能及 書譜土維奪化工
滄海慈航期普濟 深山猛虎越聲雄
敢云瓊玖相酬贈 美術馳名耀亞東

胡蝶潘有聲戀愛史

▲結廬後將往福建作蜜月旅

海通訊：影星胡蝶女士：業於
月念三日與五年來時相過從之

洋行經理潘有聲君在滬正式舉

二人：對於結婚消息：極端保

於最近方由胡女士告知：現此

瞞：昨據潘君云：婚禮於十一

三日在九龍路稱紅繩拜堂之
大教堂內舉行：又以潘君係筆

教之教友：故婚禮決取耶教儀

人交游極廣：故亦較爲忙碌。

：係由男女雙方於摯友中選請

新亞及大東兩酒樓：蓋誠恐

據潘君謂：於五年前在友人之

二人之性情均愛好藝術：因之

[illegible]

華哥云
生活藥行
 代理
 德國生殖靈補丸
 香港天壽堂補腎丸
 公和祥健腎丸
 大埠
 專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
 搜羅環球著名膏丹丸散
 姚樹南 曹統新
WAT SANG CO., LTD.
 87, PENDERE STREET 5369
 VANGUARD 13.C.

新寧雜誌 一毛半
中華週報 二毛五
金星胡椒夾趣疎肝探海燈 一份五



報面

師友愛人理信

L. DING BONG
15 PENDER ST W
VANCOUVER B.C.

第三十面內刊

東方雜誌 一册三毛
開平農鐘月報 一册三毛

黃廉士草報

代理 美國麥威三民書報第一

期至第拾二期 一册一手

良友報 四毛

止截

民權報壹册正月拾日

每條壹元如買兩條送二

代售中華會館慈善影園

良友報 四毛

雲高
廣裕隆藥材雜貨
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

滙水跌 貨價亦平
僑胞們 現在正是
振興國貨救國之
最好機會了
本號新自祖國辦
來大幫鮮明雜貨
藥材及應年水貨
僑胞光顧特別歡
迎 廣裕隆謹啟

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君未住宿便知招呼受當相錢尤合莫
每逢車到船到本旅館派有專人接洽交通

司理 顏添明
黃家驛

WORLD HOTELS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

A black and white illustration featuring a man in a uniform and cap standing next to a large globe. A banner draped across the globe reads "World Travel Agency" in Chinese characters. The background shows a cityscape with buildings. The text of the advertisement is arranged around the globe and at the bottom.

廣州香巷

天壽堂

海狗鞭

健腎丸

治男腎虛夜尿第一

中外各埠藥房商店均有代埋

姑嫂丸

經前肚痛白帶多
期後痛滯年有

治婦女

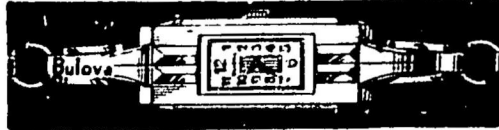
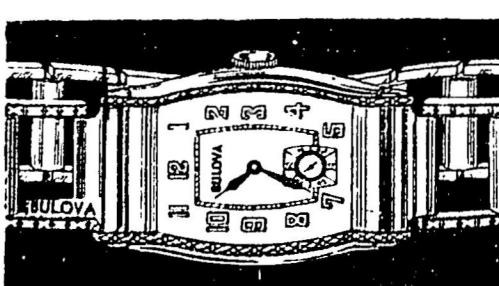
萬育堂

代理 城埠

生活行金源

雲山 代理

廿四元七毛五

著名布路華公司

最新辦到
 布路華
 新款男女手
 鏢價錢較前
 更平可將舊
 鏢轉換新鏢
 首飾

金葉
 各款
 中西

做便
 各款
 中西

十元
 十元
 十元

云埠廣珍金舖啓
 喊線 Ser-8069
 Quong Chin Co.
 39 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

無上之委市杰
新價
時利市

七年
搢委

三安士
基安士
罕安士

卑詩蒸酒

登載 政府 詩省 或不



酒
低廉
(三星)
舊之酒

元八毛
元七五

限公司啟

酒 不是 白位 此告

店縫裁利興

Hing Lee Tailor

436 Columbia Ave.

廉價廣告

本號崇製新長短襪·兼做改
補洗熨染等生意·真材實料
·工作精美·且價極相宜·
賜顧諸君·請特別留意為荷

電話 Sey. 6179L

長襪大減價每件由十
七元七五至廿壹元半

中山縣第八區

馬山忠和公司金山庄

張族忠和公司金山庄

啟者本公司開張以來業有廿載舖址一向設在本鄉以致稍遠者到本公司信或收信每感跋涉之苦因此今年特在斗門正街分設支店一間以資利便本公司之創設乃係僑胞合資而成立之公司收信快捷無誤且之虞比諸私人信局更為妥善無任歡迎之至如有意垂顧請向下列西字門牌寄來無誤所為留意賜顧是所厚望焉

司公和忠
CHUNG WO CO.
No. 14 Hillier St.
Hong Kong.
香港上環利街十四號忠和公司謹啟
分店斗門正街

男靴 新款自然及價相宜 稱為Sheelheat靴
每對 \$4.85
EVANS SHEPPARD CO.
417 West Hastings St.
舊市街四十七號(意尤市一拾核)公司啟

雲埠致公堂廿五年職員表

名譽會長	張椿傑	正會長	李希賢	副會長	陳振秀
正議長	鄭振秀	正司理	林明心	正司理	謝汝強
正司理	黃增榮	正司理	羅傳德	正司理	陳宜顯
正司理	陳宜顯	正司理	李灼南	正司理	馬學
正司理	王華斌	正司理	薛金龍	正司理	伍勤賢
正司理	陳炳南	正司理	王華斌	正司理	薛金龍
正司理	陳炳南	正司理	王華斌	正司理	薛金龍
正司理	陳炳南	正司理	王華斌	正司理	薛金龍
正司理	陳炳南	正司理	王華斌	正司理	薛金龍
正司理	陳炳南	正司理	王華斌	正司理	薛金龍

廣東新聞

提倡種麥之進行

廣州訊 提倡冬耕 種植雜糧 歷經政府勸導 但一般農佃 尚多墨守舊法 故步自封 番禺縣長林世恩 有見及此 以非力倡冬耕 不足以增加生產 復興農村 際此晚造登場 亟應援照成案 切實推行 以期有濟 且查番禺縣冬耕 以種麥為最宜 以其性質耐寒 而不須擇地 其需水 分甚寡 而不必過於施肥 且麥含蛋 白質甚富 而為有益之食料 其播種 時期及其收成期 晚造登場之候 時 又適在來年春耕之前 且此項麥 類 歐美各國 皆視為主要之糧食 而我國麥類 極形缺乏 每年購入麵 粉 為數不貲 若不急起直追 自謀 供給 何以增產而挽利權 即或農 佃 佃力稍遜 而未能播麥者 亦須施 種 各種雜糧 如馬鈴薯 瓜 豆 之屬 總 地 在此冬多種雜糧 一造乃屬佃 戶 格外勤勞 自食其力 於早造種 稻 並無妨礙 即田主固有主權 亦 無損害 林氏因此 昨乃本縣 佈 告各區鄉農 遵照辦理 並為制 田主 橫加干涉 及特強阻撓 藉端 留難 起見 特令各戶佃 隨時呈訴 依法懲辦 河南各鄉奉命後 現已 緊起播種 而同時河南第三區公所 並定於十一月廿九日 召集河南鄉所 專員 開一聯席會議 討論一切進行 辦法云

澳門取銷憑單後

▲持單者紛紛兌現
澳門訊 澳門金融整理會自宣佈取銷各銀號銀錢之憑單後 金融為之一變 一般存有憑單者 先後持往兌現 銀 有憑單發出之銀號 紛紛預備現 款 應付 幸無若何之混亂情形 惟西 紙突然狂跌 且其價又不一 致 有等 紙元加二毫 有如一毫 或加一五 至昨十五午其價仍然如是 但與銀號 購買西紙則報價每元加二五 以故存 有西紙過多之人無不恐慌 至其狂跌 原因 則係因取銷銀號憑單 各家 銀號須籌備銀錢應付將憑單兌現 故 市面銀根短少 又值市面西紙過多 所 致云云 又各銀號代表前日假座商會 討論取銷憑單事 因時間短促 深恐 發生擠兌 最好限至本年夏曆年底止 正月初一實行禁用 并準由銀業行 內兌現 逾期作為無效 以免官廳誤 會 至統一幣制 實屬有害無利 但 因開會時間短少 未能將理由詳述 乃定由十一月十六日星期六下午再行 召集討論云

各行舖客對按櫃金

▲將聯請政府交回銀毫
廣州實業聯合會 近因商店按櫃金交 同法幣一事 業經召集各會員決議 呈請財廳 准以法幣交回按櫃 不得 勒索銀毫 以符法令 現財廳對此案 尚未批准 而各行商舖客則已紛紛反 對 昨米業粉麵茶葉汽車找換糖麵各 公會 紛據會員投訴 反對實業聯合 會 請求 唯一理由 係以舖客所交按 櫃金 併不計算利益 原屬寄存性質 財廳經明令規定 凡寄存性質者 自應交回銀毫 而實業聯合會 係 為舖主一方面利益主張 亟應請財 廳 予以批駁 同時永漢惠愛一德各 馬路舖客 連日亦紛紛聯請政府 維持舖客利益 要求明定按櫃金一 項 應照約交回銀毫 以息糾紛 聞各 行公會對此事 擬採取一致動作 先行 投訴商會 以憑酌定應付辦法

雲埠致公堂各會員芳名列后

林時美	陳麗輝	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
宋時美	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培
黃紀松	馮萬源	馬庚辛	劉來寬	宋寬	甄培

雲高華海宴公所廿五年職員表

常務委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
執行委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮
候補委員	甄煥光	甄志慶	衛昌世	黃家鼎	顏瀛禮



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
LIVERPOOL

捲紙仔烟福或利架地機用請
絲烟嫩幼頓惡

止痕仙露有奇功

統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又啟友患手起粒癢數年用盡中西醫藥無效余俾此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也

Chong Hing P.O. Box 125 Cheung Chau, B.C.

立止肚氣丸

每打三員半
初起日久無不應效

夜夢遺精丸

每打五員
治無夢遺精二見功

咳血吐血丸

每打五員
治咳血吐血二見功

大便下血丸

每打五員
治大便下血二見功

新久白濁丸

每打五員
治新久白濁二見功

消粒解毒丸

每打五員
治消粒解毒二見功

皮膚止癢水

每打五員
治皮膚止癢二見功

外治如聖膏

每打五員
治外治如聖二見功

填精補腎丸

每打五員
治填精補腎二見功

夜尿多脚腫

二三兩收效

曹統新男容堅內外

全科精理咳血花柳
白濁疔瘡痔瘡雜症
發售經驗良藥倘蒙
僑胞問症取約一律
歡迎救急良方目錄
印便承索即贈

轉弱回強

統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又啟友患手起粒癢數年用盡中西醫藥無效余俾此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也

Chong Hing P.O. Box 125 Cheung Chau, B.C.

曹先生確係拿手

啟者弟患痔瘡症曾請西醫治理共兩個半月連割三次不特無效收效反變為癰疽膿血淋漓可謂慘矣後經轉請先生診治果獲全愈先生設法幸蒙先生配藥寄來照單服用果見有功不滿一月完全痊癒正所謂藥到回春名不虛傳特登報言俾患者知國手之所在焉

旅加拿大馬市馬路軒利利恭頌

恭頌良醫

曹統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又啟友患手起粒癢數年用盡中西醫藥無效余俾此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也

Chong Hing P.O. Box 125 Cheung Chau, B.C.

白濁遇良醫

曹統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功又啟友患手起粒癢數年用盡中西醫藥無效余俾此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也

Chong Hing P.O. Box 125 Cheung Chau, B.C.